



一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急宜究研而不可緩者也此血氣者則自來血乃適出現於此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮膚病自餘年之人繁聚均皆精工製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特速原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心血虧少因而體弱無力者一經嘗服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋具中實有絕大之能力也

總發行所  
上海四馬路

自來水  
踏

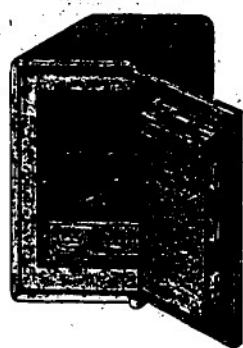
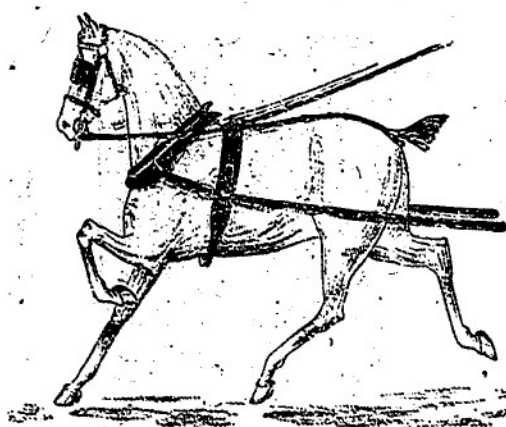
五洲大藥房

此界則明萬事非有確實證據佐其功補益全體亦可由試驗而得之如規鏡之人面血色紅白全血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則血色能鮮紅未服自來血之前用針刺破手皮上之血出後少許滴於冰片之上待既服自來血七日後仍照前法令出血少許復滴於玻片上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先將身體瘦弱若干重待七日之後再服自來血能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉能力若何待服七日之後則向者背重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七月即有功效既能加全身之重量又能加增全身之體力又效心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明顯之確證如勞過度之人腎水既虧元精必竭且冷痺自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效新者更可有試驗者乳母之乳汁水必不足或欠滋服此自來血七日之後則其乳汁水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或乾或遲或早或痛或不息連服一月則液者變紅且無冷痛遲早諸病不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均皆明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證指板查勞每即因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小錢匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙一婦人輕水不調或經痛冷瘕之非但調經且能養子母體既健所生之子必自強健一婦女向缺子宮血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升動腰酸腿痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服六次適些開水沖服日服三次七日之後血分日充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩燥之苦腰膝脚痛諸症亦即消化一男人壯年時後腰痠或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或疲勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺目呆煩躁口渴夜以前安眠過急患者連服一月則面色紅潤後以銷熱之血液漸能補足則諸惡悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大錢匙日服三次

開水沖服

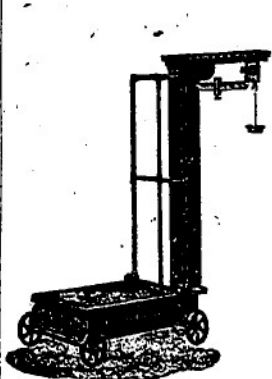
## The logo is a circular emblem. At the top, the word "SINGER" is written in a curved banner. Below it, a woman is depicted in profile, seated and operating a sewing machine. Underneath the woman, a man's face is shown, looking upwards. At the bottom, the words "SEWING" and "MACHINES" are written in curved banners, separated by a small star. The entire logo is enclosed in a decorative border.



元三十四寸十二  
元三十五寸四十二  
元四十六寸八十二  
元三十七寸二十三  
元四十八寸六十三

角二元一寸一  
角四元一六寸一  
角八元一半寸一  
角四元二寸二  
元四半寸二  
元六寸三

小	中	大
元八十五	元二十六	元五十六
元五十四	元二十五	元四十五



元五十八秊五千  
元四十七秊二千  
元三十五秊百六  
元二十四秊百四



元三十二寸八十  
元八十寸四十



元四百一笨千二  
元三十八笨五千  
元二十七笨二千  
元六十五笨百八  
元五十五笨百六

英一千九百一十二年十二月二號  
然里直公司 謹啟

壬子年二月廿九日

分售處

吉隆坡盧同濟  
庇能中法藥房  
小坡廣濟堂  
巴城昌公司  
暹羅廣州商店

石大馬路會豐酒店披露

三

新嘉坡各界 諸君對於美術品物甚為珍重本公司有目於此決意創辦勝家美術學堂  
專授女界 諸君以刺繡之藝現已聘就二富有美術學識之女教習專教機器刺繡科學  
學堂規模務與上海香港勝家學堂相同蓋此兩處學堂開辦多年成績卓著久已膾炙人  
口本公司欲收速效故効而尤之女界諸君有志同學者公司當竭綿薄使之無空來之幸  
苦而有榮棄之銳心並除招待周到外堂內更陳列繡品以備各學生實地試驗似此意美  
法良之學堂女界 諸君定多歡迎矣夫誰不欲修師住宅然飾之以錢購得之紡品孰若  
以已工所成者飾之之較為得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心來二號開辦  
校址假定絲里疑律前頭之所舊律六號單層大屋內有志同學者請到該處或牙直利公  
司樓頂本公司辦事所報名



# 叻報附張

壬子年十月  
廿六日拜三

## 命令

十一月十二日臨時大總統命令

○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○又參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令

十一月十三日臨時大總統命令

○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予  
○交通部 據呈已悉川路鐵路有既與情願自應准予

十一月十四日臨時大總統命令

○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令

十一月十四日臨時大總統命令

○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令

十一月十四日臨時大總統命令

○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令

十一月十四日臨時大總統命令

○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令  
○參議院咨更正選舉議員甘肅省選區表公布之此令

## 要聞

排俄說聞出現 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人 俄人越境殺人

## 函謝之士醫名著

程君國瑞 常以治金 已疾之著 名草廉士 大醫生紅 色補丸治 人之病廢 奏奇效 中所獲最要之良藥由余所治病人之謝函足可為之證據故余其願將三年中所經歷者約略述之以確證是丸實有療治各病之奇功也



上海程國瑞醫士王照



韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡售西藥者均有出售如無售處可向星架坡郵政局對面韋廉士大醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

華商銀行開張廣告 啟者華商銀行有限公司共計本銀四百萬元現集本銀二百萬元茲將總理等人員姓氏開列 主席林義順 副主席林義順 總理陳若錦 司理黃寶賢 司理李俊承 司理李俊承 司理李俊承 司理李俊承 司理李俊承 司理李俊承

腳氣可免 止痛靈藥 我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主清晨之際其便或友庭教之用冷水沖洗身年深月久漸得濕氣之症而不知也初見脚重不能運行後則脚腫步履艱難此皆以濕氣洗身而然也如他人日日以凍水洗身何無病恙為子則其便易見于此也

承頂聲明 啟者小坡米芝律街即前店後門牌三百零九號龍興號茶莊店生理原係是蔡有來吳清海開設今欲別圖生理北中王耀華引就將店底家器全盤頂與成和公司承頂此後生理盈虧係是承頂人造化與龍興號無干而龍興號受此後生理盈虧係是承頂人造化與龍興號無干而龍興號受此後生理盈虧係是承頂人造化與龍興號無干

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏 盧詩如監製 本坡代售處 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房 小坡大馬路中法藥房

新輪船行期廣告 啟者有新造輪船一艘名萬和號係二萬担行走快捷船中客位寬闊伙食茶水充足定於本月廿七日欲往 泗水 嗎辰 浮羅老半 高低 等處 商客如要搭客及配貨者祈移 玉駕至玻璃後街萬和公司面商此佈 中華民國元年陰曆十月廿二日 萬和公司白

大英一千九百一十年十月廿九號 萬和公司白

三品酒發售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
明嗎也公司謹啟

名廠樹標

啟者本行之酒係由歐洲名廠所造其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
明嗎也公司謹啟



日恒八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元  
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元  
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿標 每箱價銀三十元  
日興八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元  
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

Tan Seng Chong & Co.

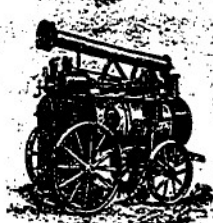
ARCHITECTS

General agents for building Designs, Estimates, building Surveys etc. under European Supervision  
11, RAFFLES QUAY, TOP FLOOR.  
Charges Moderate.  
TELEPHONE No. 1154.

啟者前歷任工部考察局地 民國十一年年經有執照開設本坡老巴剎海邊角頭(即那巴士巷)門牌十四號德律風電話一千二百八十六號今與人借(即馬蘭)地 估價 省工 干的力 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉 諸君光顧請到本號此佈  
民國元年六月七號  
陳成宗公司謹啟

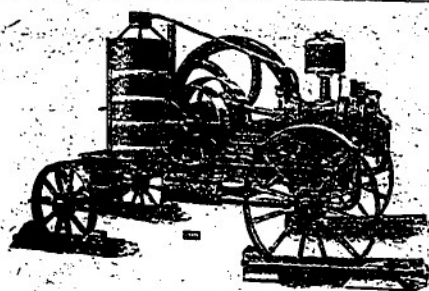
電車有限公司公告

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下  
第一段由丁律起至石叻門止 頭等車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾等車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾等之車由石叻門開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勝十嗎沙律  
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭等車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾等車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾等之車由牙籠開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勝十嗎沙律  
第三段由丹戎巴葛起至勿勝十嗎沙律止 頭等車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿勝十嗎沙律開行 尾等車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿勝十嗎沙律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾等之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勝十嗎沙律  
第四段由勿勝十嗎沙律起至巴耶里止 頭等車每晨六點半由勿勝十嗎沙律開行 六點二十四分由巴耶里開行 尾等車每夜十一點二十八分由勿勝十嗎沙律開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時則每十五分鐘有一輛來往直至夜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由勿勝十嗎沙律開往巴耶里力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾等車每夜十一點二十四分由勿勝十嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞  
英一千九百一十二年六月廿九號  
電車有限公司謹啟



美羅

此乃火用可自以動之車



漢士美

此乃土用及火用可自以動之車

啟者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌井各種機器 諸君有欲採購者請至臨本公司面商可也此佈  
英一千九百一十二年十月十六號  
新嘉坡漢士美有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒



藥酒發售 啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之其滋養配提神益氣靈芝藥酒而成昔年曾經呈送英法德奧國各國皇室大醫士及天下諸大邦統計由各國皇室大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補血強精此酒之功治男女氣血虧損精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或發熱或發冷以及婦科月經失調或臨經腹痛或產後失血過多補血無功等症皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸胃虛弱之疾而人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散歷經試驗而德君醫生保存存心無論內外新奇難症請到診視藥到回春者不勝枚舉同藥資概免謝儀倘蒙遠近新到本藥房選治自當格外從廉此佈  
西一千九百一十年十月廿九號  
新嘉坡土庫德神農大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

明嗎也有限公司公告



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味實屬上品奇香



尼威亞香水乃是上品及甚屬奇之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



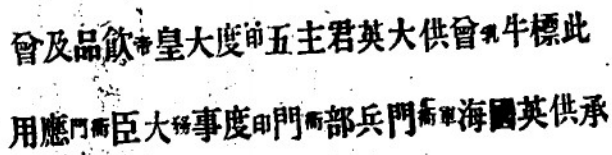
士丹宜香水乃上品香水其味實屬奇坡所製士丹宜物料相同而宜士丹宜片一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水



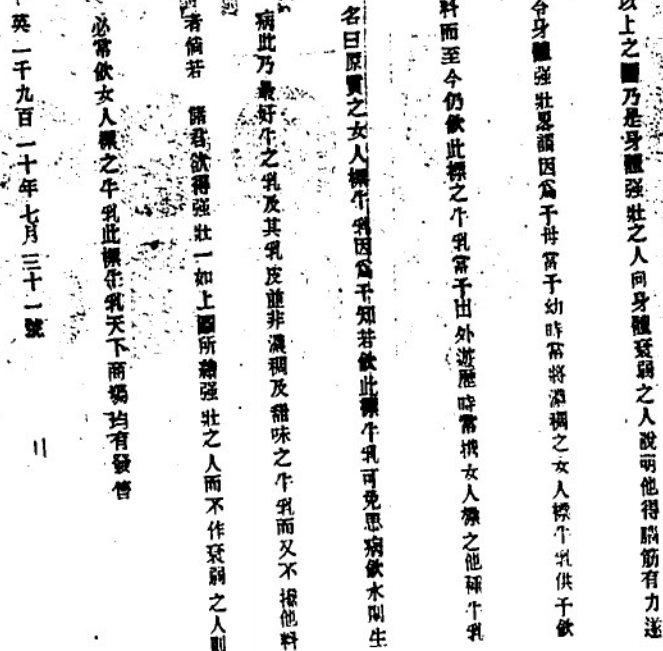
啟者特字通知諸君德國之加日士丹宜香水之味實屬奇坡所製士丹宜物料相同而宜士丹宜片一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購偽標公認此佈  
英一千九百一十年正月十三號  
新嘉坡明嗎也有限公司謹啟





大至流銷下天乳牛標人女知通字特



英一千九百一十年七月三十一號

11

承頂聲明 ○啟者新巴虱邊山福脂脚門牌五號海源號酒牌什貨生理原係是榮並福開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤生理頂與高再盛承承受改號俊盛從此生理盈虧係是承頂人造化與榮並福無干倘海源號榮並福日前有與各貨號來往賬項揭揭保單等事限一禮拜內向經手理會逾期自便與承頂人高再盛無涉此佈

中華民國元年十一月三十日 承頂人高再盛謹啟

老舖創設廈門打棕街分設寶叻嘉新街親赴武夷自置名巖選各庄奇名色種運及加工揀選精心焙製裝配來叻分售各埠同蒙 同胞歡迎謝贊不替是以沿路銷廣遠邇馳名歷今三世精益求精將叻棧擇選好廠舖面仍在遊龍街門牌二百四十三號重新整裝用廣招徠本號志在擴充京國傳播弗負目前之利特將舖前各色種茶陳訂舊歷本月十五日起至舊月十五日止兌取八種茶陳訂舊歷本月十五日起至舊月十五日止兌取八折以後照原定之價凡逢禮拜日免收九折以酬 惠顧之雅意其餘斗茶在外敢此佈告屆期請早 光臨為盼茲水號種茶係做精心研究天地時道人工均臻其美所以氣味清香迥殊他家曾經賽會品評英荷超等牌能巨特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大有裨益衛生飲者 諸君請嘗試之便知言之不謬也但做前年開辦信局經有數年回音捷速異常獲承 僑胞所深許嗣因各款光復未平內地紛紜恐有洪喬之虞乃將收信一途暫行停止惟願 同胞素真信速兼推雅理發慈辦專收店山各處銀信兼理運兌但做叻股生理本營茶業所有兼理酒寄亦意為便利僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合并聲明此佈

中華民國元年十一月十八日

嘉新街門牌二百四十三號泉泉號主人林謀昌披露

**瑞李司芬創製復權強國戒烟丸**

經理處  
大坡豆腐街口中法藥房  
牛車水戲院街中和堂藥店  
小坡鐵巴剎街口德興酒店  
小坡保寧堂藥店  
小坡桂蘭街口豐源商店  
小坡桂蘭街對面永春堂藥店  
小坡桂蘭街對面蘇瑞生藥局  
馬交街周昌記藥店  
小坡新街口德興酒店  
小坡鐵巴剎街口廣同安藥店  
梧槽律德源興酒店  
東陵巴虱邊榮興隆雜貨店  
香港荷里活道杏林酒莊  
檳榔嶼新街共和社  
爪亞巴城小南門三昌公司  
吡羅舊北索街周昌泰  
吉隆新街揚廣和堂藥店  
店美華半漢壽堂藥房  
甲里馬打厝巷底雲內吳石海  
柔佛榮茂號余尊甫  
豐盛港王何煥南

吊橋頭古友軒英記  
福閣堂藥店  
楊

坡大馬路門牌一百九十四號李君芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標為記如有冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈  
李瑞芬之狀師  
巴中神啟

總發行大馬路松栢街口康壽堂藥店

民國元年六月廿七日  
壬子年三月十五日

N. D. L.

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿服  
 蘭往威麥兼泊羅打南 安色 掃塔敦 兒不勞打  
 兒惹華 尼般 紐連嗎西岸 尼般 下力山打  
 勃府 蘇彝士河 塞特 高浪峯 蘇彝士 新嘉坡  
 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船  
 單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單  
 前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價值  
 極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十  
 年 實朥末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十一號  
 卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 忽民末  
 月九號勃連施士士輪船 忽民末月廿一號魯來  
 輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一  
 號勃連施士士輪船 一千九百一十一年 然花里  
 月四號義敏輪船 然花里月十一號勿里蘭輪船 又  
 各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十  
 七年 實朥末月廿三號勃連施士士輪船 屋多末月  
 七號義敏輪船 尼多末月廿一號武輪船 忽民末  
 月四號尼芬牙輪船 忽民末月十八號卑衣花尼力輪  
 船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施  
 士士輪船 利心末月十三號魯來輪船 一千九  
 百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上  
 各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊  
 長崎遊客之銀籍一值五金磅十金磅二十金磅  
 者此在天下各國通用本公司可以收受此佈  
 英一千九百一十二年九月十九號  
 新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

# 楊耀宗先生良藥有九種

## 花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥者雖多有名無實得者寥寥自不固本而求治其藥雖多終身不見其效誠為可嘆也余素醫多年所見者心實不忍故特專心研究中西藥理能治無窮之症不論新舊花柳各症內外痔瘡男女老幼均可服之無不神效如蒙賜顧請到本藥房或各埠分藥房購買可也

一、治花柳毒丸：此丸專治花柳毒瘡，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

二、治花柳毒水：此水專治花柳毒瘡，洗之即愈。每瓶一元。

三、治花柳毒膏：此膏專治花柳毒瘡，貼之即愈。每瓶一元。

四、治花柳毒丹：此丹專治花柳毒瘡，服之即愈。每瓶一元。

五、治花柳毒散：此散專治花柳毒瘡，服之即愈。每瓶一元。

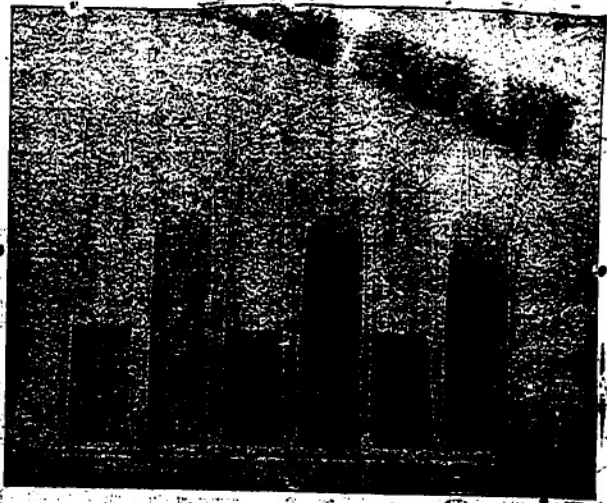
六、治花柳毒油：此油專治花柳毒瘡，擦之即愈。每瓶一元。

七、治花柳毒粉：此粉專治花柳毒瘡，服之即愈。每瓶一元。

八、治花柳毒丸：此丸專治花柳毒瘡，服之即愈。每瓶一元。

九、治花柳毒水：此水專治花柳毒瘡，洗之即愈。每瓶一元。

## THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及  
其目則須用索尼來通(Solignum)此物可以保守木料  
若諸君已有樹園者當將樹乳割後用此索尼來  
透而勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕  
損樹乳樹之皮若能用此索尼來通之可以速于再發

諸君採購索尼來通必須認明勿誤購假物此物可  
赴新嘉坡及柔佛公司基羅公司 吉隆坡羅連夏  
巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈  
西一千九百一十二年正月二十號  
只那公司謹啟



## 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀  
色凡購歐洲各國王宮及貴府府中均  
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池  
酒之魁首且百年之久其味第一香濃  
此佈 一千九百一十一年元月十三號



此酒係由德國著名之啤酒廠所出 諸君光顧新為細覽免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
之啤酒以假亂真 諸君光顧時請認明本行之商標及「KAISER BREWERY」字樣方不致誤  
此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來  
助益其酒清香濃郁其味異常之誠可令人  
飲之無窮之樂其酒之妙無窮今市上所有  
之萬蘭池酒無有能出其右者蓋諸君欲購中之妙品  
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售  
諸君光顧請認明本公司之商標及「KAISER BREWERY」字樣方不致誤  
此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者本行向由英國  
督辦各名廠之酒來  
助益其酒清香濃郁其味異常之誠可令人  
飲之無窮之樂其酒之妙無窮今市上所有  
之萬蘭池酒無有能出其右者蓋諸君欲購中之妙品  
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售  
諸君光顧請認明本公司之商標及「KAISER BREWERY」字樣方不致誤  
此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟

咳 症 須 知  
啟者本醫生專治大兒和所製之  
藥(肺油)能治咳嗽氣喘等症  
醫治咳嗽及能治肺病(血虛)諸  
症諸君欲購請認明本醫生之商標  
此佈 各藥房均有發售  
一千九百一十一年八月十號  
辛亥年四月廿四日



本號開張此道經多年與  
西人化術家考究精微得其  
傳神妙故特設一機巧所製  
等名師數名皆工精細巧所製  
藥品專治上等所製之相無微  
不致精巧異常至能供各等中  
西服裝均備諸凡像影難妙  
自與技手其平也 諸君光顧  
請到水仙門大馬路門牌一百  
零三號電話一千零五十五號  
辛亥十二月十一日 本主人啟



羅士谷著名時表發售



此圖乃標頭

此款時表  
乃是各埠  
商店均有  
發售製成  
白銅與銀  
與金三款



有祿大酒店之巨字旗

代理人威呂  
及衣拿願啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java

**Weill & Zerner, High Street. E.**

**SINGAPORE.**

丸腎齋色綠氏福瑤 英國

英國韋廉士大醫生衛腎丸  
功用錄

腎爲一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健者無疾病也或偶有損傷遂行不能自生如初則肝痛腰痛膝腿腰痠面黃終日瘧發或上列下注不盡而公此血腫頭面黃終日瘧發早落之患或勞力不遑而爲手足拘攣抽筋先氣步履遲滯不可耐勞等症或下注不盡而偏癱外腎爲白濁尿淋精寒痰瘰等症此諸病痿甚險甚重然發現甚速甚暗往往獲疾已久而自己不知苟且偷安遂成不治之症可憫也

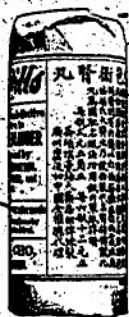
詎  
孫福氏大醫士爲九條西數代名醫考求精確探病之微密於此尤務使腎經運動靈捷由燥熱而轉盛然未病之初預防已病之後忠誠保壽之至寶也

人之飲食所以生是四肢百體也四肢百體所  
藏之精氣所以存而待腎家吸入以爲製造人  
類之資料若腎家之吸力不足則人雖肥胖精  
液不爲腎家所用故有人極肥壯而人無子嗣  
者蓋以腎家綠色帶九其助腎家吸力爲最大  
也夫腎家既能藏精液然後精氣漸運功最  
精相火一動而精出之力乃發然若腎家母  
精輸火無力雖有妻妾滿前焉能有子乎腎氏  
綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是  
丸者皆獲多子焉補氏大醫生數代定求方藥  
益求腎家專門之學終數拾年訂定此方求  
諸求腎家輸出吸入之力而以是丸佐助之蓋  
驗之本國而有効驗之華國而有効再驗之  
大洲而亦有効無怪乎世共推爲獨一無二之  
妙藥焉

腎經之運用

腎爲何種之體皆當運用之時凡人身之五臟六腑四股百體皆聚其精神於腎神經之主宰過身之血脈亦皆凝聚於腎時腎之担任甚重蓋產氣才繼後嗣全在於腎若助之有時用之有節斯宜無窮嗣續兒孫固其所也若動之無時用也無窮腎經過勞百病叢生即不然或身體衰弱者或年老之過者偶勞其腎亦能受傷庸醫不察妄用峻劑爲害匪輕瑤師大啓生爲醫家專門之學研究數世其藥專助腎氣運動之力已備不能使其復元未傷者能護其承固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

價目	大瓶二元五毛	小瓶一元
每打大瓶廿五元		
小瓶一十元		



分售處  
吉隆坡同濟  
檳城中法藥房  
小坡合豐商店  
吧城三昌公司  
暹羅廣州商店  
批發相宜

中華民國元年八月六日

パール煉香油



花柳諸病藥案  
(名曰摘毒丸)  
遺傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名聖精又名白濁)疥毒  
疳瘡橫痃其他諸毒諸瘡等症其毒皆能及身體便身體  
五官臟腑之血氣皆變成汚穢黑濁之血以致皮膚之上時  
常發赤

便身之上常發疹生疔生癰及至枯癯脫鼻等症若服此藥身中血即變潤澤體格自然強壯無病而且他症亦能消除故補劑爲俗稱爲去毒藥中第一靈驗聖藥是也

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露（譯音）此油口中採  
之生髮異常且芬芳撲鼻又能去垢穢久已馳名消流甚廣現已運  
到本坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈



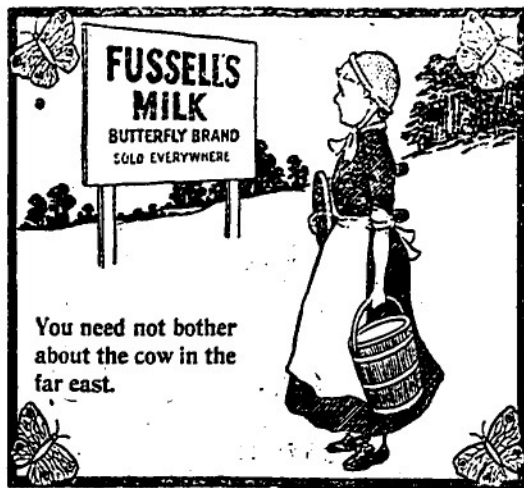
大日本東京日本橋區板山町  
平尾銑也老舖

英一千九百一十二年八月一號

南洋大發售  
日本藥材發售有限公司謹啟

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙維爾牛奶共有三種 第一  
生牛奶乃綠標 第二製煉牛奶乃紅標 第三  
三維結牛奶乃金標 此等牛奶包保確係牛之  
乳 諸君有欲者請赴下列各號均能採購  
源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

嗎士登屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士  
兄弟新屋 奧奈拿里水池均有行用 諸君欲知  
價目請向本公司便悉  
大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

## 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環堤街口  
天喜堂商標  
正舖在羊城西關光雅里

此丸專治婦科等症如孕婦胎前產後一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥也每瓶工料銀一元

一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治五六月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或紫或赤  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治行經肚痛大便閉結  
一治經年閉或近月閉經  
一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭暗病  
一治經期前後腰骨痠痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚脹痛  
一治血山崩漏血流不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫

九經調經老日故授傳牌老之府王親某都京目得方此  
取記昌周叻石佈此候無上付期休加照覆郵顧光準各洋南

## STRAITS GUANO COMPANY

啟者生皮巴里士島糞包中有純糞五十四  
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘乳  
園與椰園每墩價銀二十元  
辛亥年三月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟  
麻六甲

### 各埠代理名列

京都馬市街佛照樓 天津紫竹林佛照樓  
上海大馬路老悅生 厦門領邦街太乙號  
現州嘉坡城基盛號 石叻馬交街周昌記  
大吡叻城基盛號 檳城大門樓富生號  
吉隆五枝燈恒泰棧 澳門木橋街如意棧  
佛山潘涌里其芳齋 省城城隍廟前口升隆  
省城城隍廟前口升隆

原准商標別人不得冒效違者林律究辦

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號  
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

千九百一十九日

本堂主人謹啟



情 行 確 的 貨 各 日 五 . 廿 坡 本

什時島椒	賣出	一百十四元一二五	什時島椒	賣出	十九元八角七五	什時島椒	賣出	三十三元	什時島椒	賣出	三十三元
實勝越白椒	無賣出		實勝越白椒	無賣出		實勝越白椒	無賣出		實勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出		山口洋	無賣出		山口洋	無賣出		山口洋	無賣出	
勿里洞	無賣出		勿里洞	無賣出		勿里洞	無賣出		勿里洞	無賣出	
文島	無賣出		文島	無賣出		文島	無賣出		文島	無賣出	
麻六甲	賣出	七元二角	麻六甲	賣出	七元七角半	麻六甲	賣出	七元二角	麻六甲	賣出	七元二角
實勝越	無賣出		實勝越	無賣出		實勝越	無賣出		實勝越	無賣出	
一號末棟	賣出	十三元一角半	一號末棟	賣出	十三元一角半	一號末棟	賣出	十三元一角半	一號末棟	賣出	十三元一角半
爪哇一號	賣出	十二元	爪哇一號	賣出	十二元	爪哇一號	賣出	十二元	爪哇一號	賣出	十二元
叻一號	賣出	十三元六角二五	叻一號	賣出	十三元六角二五	叻一號	賣出	十三元六角二五	叻一號	賣出	十三元六角二五
叻二號	賣出	三元八角半	叻二號	賣出	三元八角半	叻二號	賣出	三元八角半	叻二號	賣出	三元八角半
下等冬粉	無賣出		下等冬粉	無賣出		下等冬粉	無賣出		下等冬粉	無賣出	
實勝越一號	無賣出		實勝越一號	無賣出		實勝越一號	無賣出		實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出		二號	無賣出		二號	無賣出		二號	無賣出	
坤甸	賣出	三元二角五占	坤甸	賣出	三元二角五占	坤甸	賣出	三元二角五占	坤甸	賣出	三元二角五占
原芒	賣出	一元二角	原芒	賣出	一元二角	原芒	賣出	一元二角	原芒	賣出	一元二角
納閣	賣出	三元七角三占	納閣	賣出	三元七角三占	納閣	賣出	三元七角三占	納閣	賣出	三元七角三占
安汶坡丁香	賣出	三元七角一占	安汶坡丁香	賣出	三元七角一占	安汶坡丁香	賣出	三元七角一占	安汶坡丁香	賣出	三元七角一占
安汶坡荖花	賣出	三十八元	安汶坡荖花	賣出	三十八元	安汶坡荖花	賣出	三十八元	安汶坡荖花	賣出	三十八元
少荖花	賣出	一百二十八元	少荖花	賣出	一百二十八元	少荖花	賣出	一百二十八元	少荖花	賣出	一百二十八元
荖花只	賣出	二十九元五角	荖花只	賣出	二十九元五角	荖花只	賣出	二十九元五角	荖花只	賣出	二十九元五角
每笨八十粒	賣出	二十八元五角	每笨八十粒	賣出	二十八元五角	每笨八十粒	賣出	二十八元五角	每笨八十粒	賣出	二十八元五角
每笨一百粒	賣出	五十五元	每笨一百粒	賣出	五十五元	每笨一百粒	賣出	五十五元	每笨一百粒	賣出	五十五元
在完	賣出	二十元	在完	賣出	二十元	在完	賣出	二十元	在完	賣出	二十元
巨港甘文烟	無賣出		巨港甘文烟	無賣出		巨港甘文烟	無賣出		巨港甘文烟	無賣出	
樹乳	無賣出		樹乳	無賣出		樹乳	無賣出		樹乳	無賣出	
蘇飲土蘇一號	無賣出		蘇飲土蘇一號	無賣出		蘇飲土蘇一號	無賣出		蘇飲土蘇一號	無賣出	
蘇飲土蘇二號	無賣出		蘇飲土蘇二號	無賣出		蘇飲土蘇二號	無賣出		蘇飲土蘇二號	無賣出	
蘇飲土蘇三號	無賣出		蘇飲土蘇三號	無賣出		蘇飲土蘇三號	無賣出		蘇飲土蘇三號	無賣出	
蘇飲土蘇四號	無賣出		蘇飲土蘇四號	無賣出		蘇飲土蘇四號	無賣出		蘇飲土蘇四號	無賣出	
蘇飲土蘇五號	無賣出		蘇飲土蘇五號	無賣出		蘇飲土蘇五號	無賣出		蘇飲土蘇五號	無賣出	
蘇飲土蘇六號	無賣出		蘇飲土蘇六號	無賣出		蘇飲土蘇六號	無賣出		蘇飲土蘇六號	無賣出	
蘇飲土蘇七號	無賣出		蘇飲土蘇七號	無賣出		蘇飲土蘇七號	無賣出		蘇飲土蘇七號	無賣出	
蘇飲土蘇八號	無賣出		蘇飲土蘇八號	無賣出		蘇飲土蘇八號	無賣出		蘇飲土蘇八號	無賣出	
蘇飲土蘇九號	無賣出		蘇飲土蘇九號	無賣出		蘇飲土蘇九號	無賣出		蘇飲土蘇九號	無賣出	
蘇飲土蘇十號	無賣出		蘇飲土蘇十號	無賣出		蘇飲土蘇十號	無賣出		蘇飲土蘇十號	無賣出	
蘇飲土蘇十一號	無賣出		蘇飲土蘇十一號	無賣出		蘇飲土蘇十一號	無賣出		蘇飲土蘇十一號	無賣出	
蘇飲土蘇十二號	無賣出		蘇飲土蘇十二號	無賣出		蘇飲土蘇十二號	無賣出		蘇飲土蘇十二號	無賣出	
蘇飲土蘇十三號	無賣出		蘇飲土蘇十三號	無賣出		蘇飲土蘇十三號	無賣出		蘇飲土蘇十三號	無賣出	
蘇飲土蘇十四號	無賣出		蘇飲土蘇十四號	無賣出		蘇飲土蘇十四號	無賣出		蘇飲土蘇十四號	無賣出	
蘇飲土蘇十五號	無賣出		蘇飲土蘇十五號	無賣出		蘇飲土蘇十五號	無賣出		蘇飲土蘇十五號	無賣出	
蘇飲土蘇十六號	無賣出		蘇飲土蘇十六號	無賣出		蘇飲土蘇十六號	無賣出		蘇飲土蘇十六號	無賣出	
蘇飲土蘇十七號	無賣出		蘇飲土蘇十七號	無賣出		蘇飲土蘇十七號	無賣出		蘇飲土蘇十七號	無賣出	
蘇飲土蘇十八號	無賣出		蘇飲土蘇十八號	無賣出		蘇飲土蘇十八號	無賣出		蘇飲土蘇十八號	無賣出	
蘇飲土蘇十九號	無賣出		蘇飲土蘇十九號	無賣出		蘇飲土蘇十九號	無賣出		蘇飲土蘇十九號	無賣出	
蘇飲土蘇二十號	無賣出		蘇飲土蘇二十號	無賣出		蘇飲土蘇二十號	無賣出		蘇飲土蘇二十號	無賣出	
蘇飲土蘇二十一號	無賣出		蘇飲土蘇二十一號	無賣出		蘇飲土蘇二十一號	無賣出		蘇飲土蘇二十一號	無賣出	
蘇飲土蘇二十二號	無賣出		蘇飲土蘇二十二號	無賣出		蘇飲土蘇二十二號	無賣出		蘇飲土蘇二十二號	無賣出	
蘇飲土蘇二十三號	無賣出		蘇飲土蘇二十三號	無賣出		蘇飲土蘇二十三號	無賣出		蘇飲土蘇二十三號	無賣出	
蘇飲土蘇二十四號	無賣出		蘇飲土蘇二十四號	無賣出		蘇飲土蘇二十四號	無賣出		蘇飲土蘇二十四號	無賣出	
蘇飲土蘇二十五號	無賣出		蘇飲土蘇二十五號	無賣出		蘇飲土蘇二十五號	無賣出		蘇飲土蘇二十五號	無賣出	
蘇飲土蘇二十六號	無賣出		蘇飲土蘇二十六號	無賣出		蘇飲土蘇二十六號	無賣出		蘇飲土蘇二十六號	無賣出	
蘇飲土蘇二十七號	無賣出		蘇飲土蘇二十七號	無賣出		蘇飲土蘇二十七號	無賣出		蘇飲土蘇二十七號	無賣出	
蘇飲土蘇二十八號	無賣出		蘇飲土蘇二十八號	無賣出		蘇飲土蘇二十八號	無賣出		蘇飲土蘇二十八號	無賣出	
蘇飲土蘇二十九號	無賣出		蘇飲土蘇二十九號	無賣出		蘇飲土蘇二十九號	無賣出		蘇飲土蘇二十九號	無賣出	
蘇飲土蘇三十號	無賣出		蘇飲土蘇三十號	無賣出		蘇飲土蘇三十號	無賣出		蘇飲土蘇三十號	無賣出	
蘇飲土蘇三十一號	無賣出		蘇飲土蘇三十一號	無賣出		蘇飲土蘇三十一號	無賣出		蘇飲土蘇三十一號	無賣出	
蘇飲土蘇三十二號	無賣出		蘇飲土蘇三十二號	無賣出		蘇飲土蘇三十二號	無賣出		蘇飲土蘇三十二號	無賣出	
蘇飲土蘇三十三號	無賣出		蘇飲土蘇三十三號	無賣出		蘇飲土蘇三十三號	無賣出		蘇飲土蘇三十三號	無賣出	
蘇飲土蘇三十四號	無賣出		蘇飲土蘇三十四號	無賣出		蘇飲土蘇三十四號	無賣出		蘇飲土蘇三十四號	無賣出	
蘇飲土蘇三十五號	無賣出		蘇飲土蘇三十五號	無賣出		蘇飲土蘇三十五號	無賣出		蘇飲土蘇三十五號	無賣出	
蘇飲土蘇三十六號	無賣出		蘇飲土蘇三十六號	無賣出		蘇飲土蘇三十六號	無賣出		蘇飲土蘇三十六號	無賣出	
蘇飲土蘇三十七號	無賣出		蘇飲土蘇三十七號	無賣出		蘇飲土蘇三十七號	無賣出		蘇飲土蘇三十七號	無賣出	
蘇飲土蘇三十八號	無賣出		蘇飲土蘇三十八號	無賣出		蘇飲土蘇三十八號	無賣出		蘇飲土蘇三十八號	無賣出	
蘇飲土蘇三十九號	無賣出		蘇飲土蘇三十九號	無賣出		蘇飲土蘇三十九號	無賣出		蘇飲土蘇三十九號	無賣出	
蘇飲土蘇四十號	無賣出		蘇飲土蘇四十號	無賣出		蘇飲土蘇四十號	無賣出		蘇飲土蘇四十號	無賣出	
蘇飲土蘇四十一號	無賣出		蘇飲土蘇四十一號	無賣出		蘇飲土蘇四十一號	無賣出		蘇飲土蘇四十一號	無賣出	
蘇飲土蘇四十二號	無賣出		蘇飲土蘇四十二號	無賣出		蘇飲土蘇四十二號	無賣出		蘇飲土蘇四十二號	無賣出	
蘇飲土蘇四十三號	無賣出		蘇飲土蘇四十三號	無賣出		蘇飲土蘇四十三號	無賣出		蘇飲土蘇四十三號	無賣出	
蘇飲土蘇四十四號	無賣出		蘇飲土蘇四十四號	無賣出		蘇飲土蘇四十四號	無賣出		蘇飲土蘇四十四號	無賣出	
蘇飲土蘇四十五號	無賣出		蘇飲土蘇四十五號	無賣出		蘇飲土蘇四十五號	無賣出		蘇飲土蘇四十五號	無賣出	
蘇飲土蘇四十六號	無賣出		蘇飲土蘇四十六號	無賣出		蘇飲土蘇四十六號	無賣出		蘇飲土蘇四十六號	無賣出	
蘇飲土蘇四十七號	無賣出		蘇飲土蘇四十七號	無賣出		蘇飲土蘇四十七號	無賣出		蘇飲土蘇四十七號	無賣出	
蘇飲土蘇四十八號	無賣出		蘇飲土蘇四十八號	無賣出		蘇飲土蘇四十八號	無賣出		蘇飲土蘇四十八號	無賣出	
蘇飲土蘇四十九號	無賣出		蘇飲土蘇四十九號	無賣出		蘇飲土蘇四十九號	無賣出		蘇飲土蘇四十九號	無賣出	
蘇飲土蘇五十號	無賣出		蘇飲土蘇五十號	無賣出		蘇飲土蘇五十號	無賣出		蘇飲土蘇五十號	無賣出	
蘇飲土蘇五十一號	無賣出		蘇飲土蘇五十一號	無賣出		蘇飲土蘇五十一號	無賣出		蘇飲土蘇五十一號	無賣出	
蘇飲土蘇五十二號	無賣出		蘇飲土蘇五十二號	無賣出		蘇飲土蘇五十二號	無賣出		蘇飲土蘇五十二號	無賣出	
蘇飲土蘇五十三號	無賣出		蘇飲土蘇五十三號	無賣出		蘇飲土蘇五十三號	無賣出		蘇飲土蘇五十三號	無賣出	
蘇飲土蘇五十四號	無賣出		蘇飲土蘇五十四號	無賣出		蘇飲土蘇五十四號	無賣出		蘇飲土蘇五十四號	無賣出	
蘇飲土蘇五十五號	無賣出		蘇飲土蘇五十五號	無賣出		蘇飲土蘇五十五號	無賣出		蘇飲土蘇五十五號	無賣出	
蘇飲土蘇五十六號	無賣出		蘇飲土蘇五十六號	無賣出		蘇飲土蘇五十六號	無賣出		蘇飲土蘇五十六號	無賣出	
蘇飲土蘇五十七號	無賣出		蘇飲土蘇五十七號	無賣出		蘇飲土蘇五十七號	無賣出		蘇飲土蘇五十七號	無賣出	
蘇飲土蘇五十八號	無賣出		蘇飲土蘇五十八號	無賣出		蘇飲土蘇五十八號	無賣出		蘇飲土蘇五十八號	無賣出	
蘇飲土蘇五十九號	無賣出		蘇飲土蘇五十九號	無賣出		蘇飲土蘇五十九號	無賣出		蘇飲土蘇五十九號	無賣出	
蘇飲土蘇六十號	無賣出		蘇飲土蘇六十號	無賣出		蘇飲土蘇六十號	無賣出		蘇飲土蘇六十號	無賣出	
蘇飲土蘇六十一號	無賣出		蘇飲土蘇六十一號	無賣出		蘇飲土蘇六十一號	無賣出		蘇飲土蘇六十一號	無賣出	
蘇飲土蘇六十二號	無賣出		蘇飲土蘇六十二號	無賣出		蘇飲土蘇六十二號	無賣出		蘇飲土蘇六十二號	無賣出	
蘇飲土蘇六十三號	無賣出		蘇飲土蘇六十三號	無賣出		蘇飲土蘇六十三號	無賣出		蘇飲土蘇六十三號	無賣出	
蘇飲土蘇六十四號	無賣出		蘇飲土蘇六十四號	無賣出		蘇飲土蘇六十四號	無賣出		蘇飲土蘇六十四號	無賣出	
蘇飲土蘇六十五號	無賣出		蘇飲土蘇六十五號	無賣出		蘇飲土蘇六十五號	無賣出		蘇飲土蘇六十五號	無賣出	
蘇飲土蘇六十六號	無賣出		蘇飲土蘇六十六號	無賣出		蘇飲土蘇六十六號	無賣出		蘇飲土蘇六十六號	無賣出	
蘇飲土蘇六十七號	無賣出		蘇飲土蘇六十七號	無賣出		蘇飲土蘇六十七號	無賣出		蘇飲土蘇六十七號	無賣出	
蘇飲土蘇六十八號	無賣出		蘇飲土蘇六十八號	無賣出		蘇飲土蘇六十八號	無賣出		蘇飲土蘇六十八號	無賣出	
蘇飲土蘇六十九號	無賣出		蘇飲土蘇六十九號	無賣出		蘇飲土蘇六十九號	無賣出		蘇飲土蘇六十九號	無賣出	
蘇飲土蘇七十號	無賣出		蘇飲土蘇七十號	無賣出		蘇飲土蘇七十號	無賣出		蘇飲土蘇七十號	無賣出	
蘇飲土蘇七十一號	無賣出		蘇飲土蘇七十一號	無賣出		蘇飲土蘇七十一號	無賣出		蘇飲土蘇七十一號	無賣出	
蘇飲土蘇七十二號	無賣出		蘇飲土蘇七十二號	無賣出		蘇飲土蘇七十二號	無賣出		蘇飲土蘇七十二號	無賣出	
蘇飲土蘇七十三號	無賣出		蘇飲土蘇七十三號	無賣出		蘇飲土蘇七十三號	無賣出		蘇飲土蘇七十三號	無賣出	
蘇飲土蘇七十四號	無賣出		蘇飲土蘇七十四號	無賣出		蘇飲土蘇七十四號	無賣出		蘇飲土蘇七十四號	無賣出	
蘇飲土蘇七十五號	無賣出		蘇飲土蘇七十五號	無賣出		蘇飲土蘇七十五號	無賣出		蘇飲土蘇七十五號	無賣出	
蘇飲土蘇七十六號	無賣出		蘇飲土蘇七十六號	無賣出		蘇飲土蘇七十六號	無賣出		蘇飲土蘇七十六號	無賣出	
蘇飲土蘇七十七號	無賣出		蘇飲土蘇七十七號	無賣出		蘇飲土蘇七十七號	無賣出		蘇飲土蘇七十七號	無賣出	
蘇飲土蘇七十八號	無賣出		蘇飲土蘇七十八號	無賣出		蘇飲土蘇七十八號	無賣出		蘇飲土蘇七十八號	無賣出	
蘇飲土蘇七十九號	無賣出		蘇飲土蘇七十九號	無賣出		蘇飲土蘇七十九號	無賣出		蘇飲土蘇七十九號	無賣出	
蘇飲土蘇八十號	無賣出		蘇飲土蘇八十號	無賣出		蘇飲土蘇八十號	無賣出		蘇飲土蘇八十號	無賣出	
蘇飲土蘇八十一號	無賣出		蘇飲土蘇八十一號	無賣出		蘇飲土蘇八十一號	無賣出		蘇飲土蘇八十一號	無賣出	
蘇飲土蘇八十二號	無賣出		蘇飲土蘇八十二號	無賣出		蘇飲土蘇八十二號	無賣出		蘇飲土蘇八十二號	無賣出	
蘇飲土蘇八十三號	無賣出		蘇飲土蘇八十三號	無賣出		蘇飲土蘇八十三號	無賣出		蘇飲土蘇八十三號	無賣出	
蘇飲土蘇八十四號	無賣出		蘇飲土蘇八十四號	無賣出		蘇飲土蘇八十四號	無賣出		蘇飲土蘇八十四號	無賣出	
蘇飲土蘇八十五號											

壬子年十月廿六日叻報館刊

匯票行情	
足金	每兩 六十四元六角
金盾	每個 八元五角八占
印度盾	一百元兌 一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌 一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出 十一元一二五
	今日掛牌一百元值 十元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出 十一元一二五
	今日掛牌一百元值 十元
匯安南	銀行現銀票一百元值 十元半
	今日掛牌一百元值 十元一二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值 六十五元七五
	今日掛牌一百元值 六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值 一百十五元
	商人三十日期票 一百十五元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值 一百四十盾零五
	商人三十日期票 一百四十盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值 一百四十盾零五
	商人三十日期票 一百四十盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值 一百四十盾零二五
	商人三十日期票 一百四十二盾零二五
匯蘇加錫	銀行現銀票一百元值 一百四十一盾
	商人三十日期票 一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值 一百七十四盾一二五
	商人三十日期票 一百七十六盾一二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值 一百七十四盾半
	商人三十日期票 一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值 八十兩
	商人三十日期票 八十兩二五

海運	勝年	福裕	龜貝	亞士	禮里	源和美	萬隆	羅目	仁桑	物豐	花旗	元裕	陸遜	休蘭	真那	建興
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由安南起程	由香港起程	由日里起程	由峇眼起程	由大年起程	由麻坡起程	由廖內起程	由暹羅起程	由倫敦起程	由香港起程	由廈門起程	由香港起程	由暹羅起程	由汕頭起程	由香港起程	由香港起程	由馬尼拉起程
約廿七日到	約廿七日到	約廿七日到	約廿七日到	約廿七日到	約廿七日到	約廿七日到	約廿八日到	約廿八日到	約廿九日到	約廿九日到	約廿九日到	約三十日到	約三十日到	約三十日到	約初二日到	約初一日到
實得力洋行	實得力洋行	明嗎也洋行	金福和	順發號	實得力公司	實得力洋行	成茂號	萬豐號	巴智申洋行	莫實得洋行	協榮茂	明嗎也洋行	裕盛棧	明嗎也洋行	義利洋行	巴智申洋行

行 開



告廣行政船有司公船輪蘇佳潤榮

吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光  
等埠當國輪時兼泊上海 仁申峇魯輪船  
定于西十二月七號開赴板城 仰光 架  
刺吉打 錫蘭峇魯定于西十二月二號開  
赴 香港 上海 神戶 諸君欲知運費  
詳情請到本公司詢問便悉此佈  
英一千九百十二年七月十一號  
代理人巴智申有限公司謹啟

浮羅略淡	網綢輪船	廿七日	上午八點	金福和
龜略	福眼輪船	廿七日	上午九點	金福和
吉里汶	瑞安輪船	廿七日	上午九點	和發
庇羅宜	永豐輪船	廿七日	上午九點	和發
網略	英汝輪船	廿七日	上午十一點	開行
麻六甲	慶生輪船	廿七日	下午一點	慶發
登宜				
麻六甲	海南輪船	廿七日	下午二點	華局公司
蘇坡				
峇株巴葛	義美輪船	廿七日	下午二點	同益公司
香港	羅越輪船	廿七日	下午二點	巴智申公司
上海	日本			
芙蓉	實龍俄輪船	廿七日	下午三點	實得力洋行
吉隆				
麻六甲	加中輪船	廿七日	下午三點	實得力洋行
蘇坡				
檳榔嶼	麗生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打				
振興	打勝輪船	廿七日	下午四點	莫實得洋行
嗎呂勝士	有俄英京歐洲信由望加錫			
檳榔嶼	多里勝輪船	廿七日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打			
泗水	萬保源輪船	廿七日	上午七點	協榮茂
中呀勝惹	望加錫			
泗水	保安輪船	廿八日	下午一點	協榮茂
峇株巴葛	安班蘭	望加錫		
安南	海防輪船	廿八日	下午一點	法國

○前途來電云 德國正郵船一艘定於本月廿二日由高浪發啟程來叻定於本月廿九日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 等處

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎實其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為第一無二而千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

客售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號  
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意圖此佈

西一千九百一十年十二月二十一號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

輪船行告白  
啟者為承辦輪船及碼頭也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物或搭船者請到本代理人處接洽可也此佈  
英一千九百一十一年三月十一號  
代理人羅敏申律門牌廿八號亞沙喜公司謹啟

**風濕之年**

司各脫乳白鯊魚肝油既利於嬰與稍長之孩矣而面黃則無論老少服均有益惟老人則更不待言可謂以樂享天年矣無病則此油則其易易故無論老少病時雖尋常食物均難消化惟此司各脫則消化如常身體日即於康強益樂直至西山落彩終不聞愁歎之聲且可藉以延壽命而司各脫之功無分老幼如身份因弱而致疾病困不論其發熱與否或日見其瘦或患傷風或患氣管病或患其他損耗氣力之各症但服司各脫則定能康復

**奉送圖冊**

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊寄往何地址無論遠近定即照寄圖冊上載明各種病情及緣由與治法無須出郵費但須來信敘明見某報告白并

本地小時藥房之英藥舖可也信寄上海四川路五十三號茂生洋行

各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚肝油之小冊者請到本公司領取可也

## 極品鮮牛奶發售廣告



啟者特字通知諸君均須認得雪車標之生牛奶此種牛奶凡屬四州府王家醫院及馬來由土股各種種人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂於食之因此標之牛奶第一精潔及第一佳品 諸君採辦者各請認明此標方

不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販賣人耶直端華及子自限公司謹啟

## SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啟者特字通知本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠內製有各種橡乳器具如馬車輪打車輪手車輪及各種橡乳車輪價值極廉欲購者請到本公司面商可也此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

Made in Dublin.  
BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Ltd.  
**Dog's Head Guinness**  
with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.  
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.  
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.  
Good for the wife—Good for you  
SOLD EVERYWHERE.

## 正法國萬蘭池酒

此萬蘭池酒係由醫生所生一昨經嘗試必然喜悅



此保可此萬蘭池酒全用替提子製或  
每樽價銀一元二角半在市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試  
茲將沽賣此酒之名店列下

- 成發號 泰昌號 榮德和 振源興 廣利隆 和昌號 廣利隆 恒興號 錦興號



# THE "CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office.

10, Canton Road, Shanghai, or to

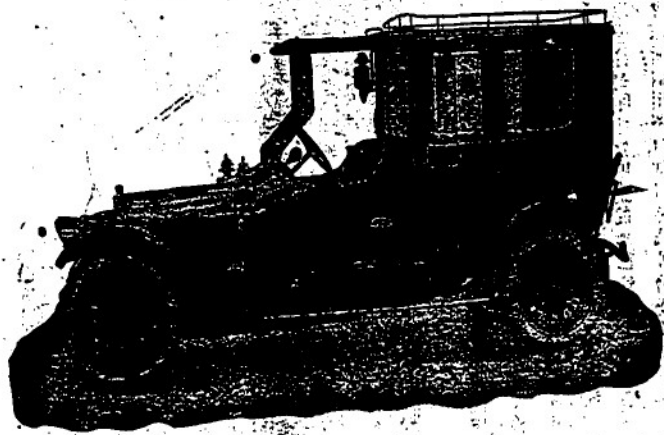
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知本年人壽保險公司照香港條例註冊加備如有要  
集合及自備出資者 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓  
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在  
芬利申路門牌二號相商可也此佈  
英一千九百一十二年四月一號  
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

## 賜根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有三十六萬五千磅 本  
銀行儲蓄字樣在倫敦 凡諸仕商將本銀行之款其一年定期者  
以三巴仙半息 算六個月定期者以三巴仙算 三個月定期者  
以二巴仙半算其往來現款則以二巴仙按日計算凡諸銀行應為  
之生項本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
賜根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

## BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各  
國商賈用無不讚美稱善茲有新到林杜氏電車此車  
為市上推為巨擘者也製造堅固行動靈捷無慮全用上  
等工料造成最能久用現有  
坐五人者十七馬力二架  
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各  
車均行改良新式 諸君欲購請到本公司機器房觀列  
所觀者又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製  
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等  
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉  
諸君祈為留意焉  
英一千九百一十二年七月九號  
總代理人明鳴也洋行披露  
英一千九百一十一年八月七號

## The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索宗呂

啟者特字通知香港榮興號  
總公司即(香港製索公司)  
設立一千八百八十三年乃是  
製造各種呂宋索三股一英寸至  
二英寸 船纜五英寸至十英寸  
寸 四股三英寸至十英寸  
諸君欲知價值貨式各情者請  
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十  
五號第一面詢本代理人納施  
士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四  
號  
代理人納施士多巴尼啟

## Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌  
二十五號第一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四號  
代理人納施士多巴尼啟

啟者特字通知凡連埃蘭蘭蘭有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰磚所製之磚 光面磚 各

## 白告名馳下天乳牛公企

啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各  
國商賈用無不讚美稱善茲有新到林杜氏電車此車  
為市上推為巨擘者也製造堅固行動靈捷無慮全用上  
等工料造成最能久用現有  
坐五人者十七馬力二架  
坐七人者廿二馬力一架

Milkmaid



BRAND Milk

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

號七廿月三年八零百九千一

白蘭人主司公乳牛公企

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉泉將此泉製于各種荷蘭水此泉皆由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明到與天下馳名在于歐洲散處之天然溫泉無異貴此水根原不純其帶無倫所言藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因為此地時有細狂之疾此水伴作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有補乃係靜水有補乃係荷蘭水名曰我園 J. H. MASON 此水供人飲料十分妥適 諸君欲購此水者可向荷蘭葛兄弟有限公司 安樂公司 却不夏嗎勃羅威申士多或到惹末基門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之想登登錄

此水光而且潔 微有酸質 水內并無發生之物 乃係完全上品之水 經將水中微質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒 石 砒 汞 等 質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無以上各質 自則必能驗出 此水清潔 供人吸飲及洗浴 均甚平安

英一千九百一十二年十月廿一號

夏秋間人每年以疫死者不可勝數。推厥原由。因無良藥可治。近來發明一藥。極其靈驗。沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之。頗著奇效。此藥製法係用法國國年馬義廠之金素牌三星及五星白蘭地酒一瓶。加入中國煉淨樟腦四錢。以手搖勻。即可施用。蓋此酒已釀二十餘年。為各醫生及品評家所信用。不但加以樟腦。可治疫癘。即平時席間日飲。飯杯亦能生發陽氣。而禦邪邪。斷多裨益。衛生家所宜購備之品耶。上海江西路金五號

西一千九百一十二年元月二號

萬泰洋行啟

Capsules  
**Gonosan**  
 TRADE-MARK  
 (KAWASANTAL-RIEDEL)  
 Dose: two capsules 4 or 5 times a day  
 after the meals.  
 Price 2/6  
 Made in Germany

肝邪申藥丸乃專治各種淋病之新出  
良藥服即止痛散熱鐘久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知此藥  
之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

啟者特字通知本公司製造各式  
嵌瑤及鋪地花磚此磚在叻無人  
能製本公司所製此磚十分堅固  
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門  
牌九十四號德律風一千一百十  
七號鑄寫字樓設在勿基門牌三  
號此佈

英一千九百十二年三月十五號  
淡卑尼施閩製磚公司謹啟

After one bottle you will find, as thousands of others have done, wonderful results follow its use.



**O.T.**  
Lemon Squash  
Lemon Syrup  
Lime Juice (Dry)  
Lime Juice (Sweet)

- Raspberry
- Vanilla
- Phosphate (Orange)
- Phosphate (Cherry)
- Peppermint

- Cloves
- Green Ginger
- Hop Bitters
- Quinine
- Quinade



時者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久  
 已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一治食及通利  
 水便最能醫治膀胱之症及因此乃天然活水可療人之肝病醫士  
 常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和  
 酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名凡爾凡  
 里尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士甸 第一種及第  
 二種祇能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽地或大  
 宗請到本公司採購可也此佈  
 英一千九百一十二年七月十七號 牙宜飛公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有有限公  
 司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如自  
 有項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳  
 知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
 英一千九百一十一年八月二號



啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師調製  
味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也自  
滑經之功無敵壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且  
價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標爲  
不致誤恐週未及週知是故特登報端佈告  
英一千九百一十二年七月十二號

經谷隆公司廣告

研究報告

啟者特字通知本公司設在德佛勃黎士門  
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價  
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若  
有人付託料理產業及代收房租等事倘有  
精明書記能妥辦本公司內每禮拜均有相  
會樹者一次 諸君如欲  
此佈 大英一千九百一十一年一月一日



## A black and white graphic featuring ten beer bottles arranged in a circle. Each bottle has a label with a swastika symbol. In the center of the circle is a large, bold letter 'T' with the word 'TRADE MARK' written above it. The entire composition is set against a background of small, scattered dots.



此酒有兩種一白  
蜜一烏蜜如  
君賜顧請先示明  
所購何種酒爲要  
如有未經飲此酒  
者請祈試之方知  
特色此酒各處沽  
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙 面 利 自 限 公 司 總 設

新司法司長到閩（新任司法司高子英已由新輪輪船  
來閩聞住在國民黨總部特派員方聲濤先生府上其接印視事之  
期當不遠矣

秋禾久歉收矣 本年早稻以溪水敗於垂成民間尚留  
脚穀或藉以爲食而之補救秋初接連風災天氣早寒以致不能結  
實者甚多據鄉人所談不過收成二三成而已嗟我農人終歲勞劬  
而效果如是亦可傷己

請將公報改用國紙 八月內閣保存國貨會投函印刷  
以界謂洋貨暢旺則土貨日衰中國漏卮不知凡幾近由各界熱家  
家初用國貨特務器誌慶政紀實兩種業經改用國紙而實局所有  
印刷物及公印年開出貨不下鉅萬之云敬請力除洋紙改用本國  
紙款可抵漏卮亦能挽回紙幣未知該局對於此事能否贊成  
云

國民捐將復活矣 △國民捐一項振興事業然非之國  
財政困難非羣力扶持將何支持查南台議事會以南台商界  
居多擬請達午氏近日復極力鼓吹冀得達其目的而一二巨商  
願樂輸以爲提倡則國民捐將復活矣

廈門關務分處之徵人  
廈門乃通商大埠關務尤爲緊要非委得力關員前往辦理則  
難整頓聞日前自商請南台關務分處委員史家驊赴廈辦理前經  
關委員召同南台分處諸員云

局將與亞能輪船車械廣東陸軍司令長擬鑄有鑒於此當即離兵  
聯粵加役工從速趕製六米里八步槍及子彈以濟急需云  
陸軍駐馬廐兵 八廣東陸軍現因預備北征彙報概自

六號起加增體操鐘點操練野戰門衛各兵士在操場種種認真操  
至散隊時猶精神奕奕毫無倦容各長官大尊謂各兵士熱心征俄  
雖比之北伐時仍無如是踴躍云

陸軍副師長厲兵秣馬 八陸軍第一師師長劉其第  
師長蘇俄初因蒙古獨立各軍官佐士兵均踴躍爭先北伐軍倫  
日昨赴陸軍司請領機關槍彈三十萬顆馬槍子彈二十顆及邊山  
通車時各營營加多時開操練候中央調遣云

龍濟光請征俄 △台辦龍濟光前往惠州開辦商務情事  
迨已兩月銀著成效現該會辦聞俄蒙協約戰端日急昨特電呈粵  
督暨經略二公師出勦暴俄濟光當赴前驅誓與匈奴決一生死所

有礦務事宜悉交吳統帥料理並囑同知張商在任督辦云

黃明堂果能自義勇公 △黃明堂上營都督將前督辦

岳蓮散軍隊時自墊四月內一個月正餉九千六百五十二元悉憑

報効征庫倫軍糧并請隨軍統戰父前驅致身報國云明堂民軍

領也今已見義勇爲明堂外之民軍統領趙  
破產從軍尙有人 △石龍來電云原州郡督經署密俄  
協約關係國危恐憚不才破產竭力從墮下離間東莞女學開

憲兵爭先征蒙 △自外蒙告警以來廣東兩營憲兵連  
集合由營長鄧以春周達演說國家之大勢謂此次征蒙爲吾國  
死之關連軍人必出死力以挽危局因是兩營憲兵均顯出發憤

軍統出師討副修留一營在省後備而調兩營兵互爭先發爲快  
日孫周兩營長均在陳軍統前爭請先隨軍北往軍統之意遂悉  
中精壯者以作前敵云

司長鄧司長章參謀長黎慕俄併蒙民憤力爭公與陳討俄自勇

感商等合力籌捐助餉港何少坪徐萬三香洲商等伍于政等則  
學生捐款。△日來俄蒙密約之事發生兩粵人士皆預備  
北征番禺縣師範學校兩處學生昨日昨會集提議各捐金銀補助北  
征軍餉一說也王總長即由粵省撥款月款呈請政府發給云

工黨憤救國 八廣東工會昨日集議發起救國捐派人往各屬演說喚醒工人發憤救國謂我粵工界愛國熱忱實可遠儕歐美如革命捐國民捐等莫不踴躍輸將際此生死關頭工人尤有

切席之痛吾粵工竊數百萬每人祇拔一毫而國家已得數千萬之鉅餉足供北征之需有餘矣

行商知鑒 △羊城照翠行以蒙俄協約風雲日迫征蒙之

甯人尋餉 △商於美洲者吾粵新甯人殊眾昨日留省警  
士商因廣東行將赴北征蒙在在需款經已急電該處同鄉迅集  
餉酒粵

南洋  
得一佳礦 ●頃聞有礦商陳君在武旁小牙格經營錫礦一區其礦苗甚旺每日所出之錫米數在三十五担除工費以外

利可達三千餘元藥礦之利權可以概見矣  
出金之調查 ●彭亨活於此十月共計出金一千零  
十二安士

水沖屋塌人斃之慘聞  
錫礦原有築堤水爲礦場之用聞於廿三號夜堤忽崩缺水勢  
上沖下其間有數所小屋概被沖倒且沖斃數命現該處之路向  
水淹浸云

吉確舉辦國民捐之得人

鍾欽矣

將軍之行踪 ●咸美頓將軍在檳城間候後於廿六日由車往太平道經檳城火車至時已遲延一小時久聞到古晉水得車道以致緩擱檳羅馬來島西報訪員特列火車謂日昨車二

邦義勇隊我極歡喜一語而已下午時將軍到太平又閱聯軍之印  
兵操後往只吡叻蘇丹隨往庇能再往西冷云  
●日前檳榔嶼曾  
檳榔嶼商會舉出桐君爲吡叻選舉會員

得接星洲費領事轉北京來電謂選舉議員時期展緩因此該處僑  
單邀請叻叻凡有國民捐一份子者於本月二十七日十時假會  
育才學堂開叻叻華僑大會公同選舉一人為華倫選舉官員是  
日各界皆有國民捐票也者不下二千人其形勢極盛由山而延

至一旬鐘開票田桐君得一千八百二十七票區區頭君一千八百六十一票  
李璧君二十三票胡月初君十票胡子春君九票張輝生君四票  
君各四票陳席珍白萍洲二君各一票各書記會司已畢由主席胡

國麻君宣佈田桐君爲當選並請鄭耀生劉榮興二君演說田桐君  
歷史至三句鐘始行散會是大華僑對於前會此舉甚爲滿意云  
水哉水哉 ●古語於廿五號該埠之水淹浸至四尺尺深  
來往貿易窒礙異常有多人穿竹爲排架之以釣魚至十五號

水深十八寸行車每至停滯云

煤礦之大利源 ●萬撓之煤礦質良而多曾已屢言且經議政局議築一路到該處以爲易於輸運查近日消息探出煤

尤爲良好將來採用亦不虞其不足云云誠莫大之利溥矣

全權代表選舉會議本屆於本月十六日下午一時在虎坊橋本部開  
全體職員會時務請諸貴臨以便選舉代表與各政黨協商一切云  
最近政局之黑幕  
▲總統問題之解決 最近各政黨之主張以距正式國會開會僅  
自二個月之期總統問題亟宜先行解決國民黨之孫中山以鐵路  
問題難於不能妥協不致以爭總統之心失其自負蓋孫中山  
之機勢且爭之而亦不能得故孫中山一致以舉孫中山為共和  
黨之黎元洪在武昌軍隊有不能脫離之關係且有不可爭權位之  
慮故孫中山亦決定舉黎元洪為總統將來在國會列席者必不少然  
中上兩派不爭政權以與國之監督納於政治之軌道故黎之公正  
式總統已收一致之趨勢  
▲政治之變現 現在政治上之過渡人物因總統問題雖  
已解決而政務局內閣成立實於國有權勢不利故欲為權勢政務計  
思出一奇計將三大黨之原素從根本上打散使各黨陷於小黨分  
裂之狀態而官復政治之地盤此舉以穩固此事係與某要人有  
關係之十餘人也聯絡各黨要人正在運動中云  
▲國民黨之內容 國民黨此次大改組之原動力出於某氏一人  
之智識近與孫中山廣東一系之黨員有根本本上之衝突惟收租  
伊始外面極欲表示黨員之水火以博選舉勝利故北京本部運用  
之大權表面上讓之於孫中山而孫中山亦不辭其責日前各報載黃  
與宋教仁提議將自租進步黨其責實亦不無接近之點蓋黃  
與宋在黨中佔極重要地位而手不離足故近來與某手腕家聯絡設  
勢有運動與黃與某手腕家必聯為一氣云

截收捐款廣告  
本籌備處於本月一日假座華僑總商會集議捐款事由眾決議  
將捐款寄北京政府現定於本月六日下午四點半鐘截收捐款  
凡已匯捐而未交捐款者須於期限內將捐款送交廣益銀行過期  
不能再收如有交捐款而未將交銀收條送到本籌備處者亦須  
於期限內將收條送交籌備處不然則交款人之姓名無可稽查與  
已匯捐而未交銀者無異本籌備處不任其咎  
中華民國元年十二月二日  
新嘉坡華僑國民捐籌備處同人等啟

白告頭標鐘  
**昌世鄒**  
鐘標頭白  
追風藥酒  
本藥酒係由名貴藥材製成，專治風濕、骨痛、跌打損傷等症。功效神速，馳名中外。凡有患此症者，請速購服，定能藥到病除。

工部局自來水新章廣告  
○啟者本局特字通知，由一  
千九百一十三年元月一日起，凡取用自來水者  
必須先交定額之款。此項定額，除各人所用自來水之費一俟該  
款將近完結之時，本局先行通知，所用此項水之費，及須再先行繳納  
值三個月用此自來水之費，若不交此款，即將其人所居屋中之自  
來水截止，至於應得利息，即在逐月之費內扣回。此佈  
中華民國元年十一月廿七日  
新嘉坡工部局總理人啟

**Straits Steamship Coy, Limited.**

列開準各往開時日名船司公限有船輪力得實

船名	日期	開往
白蟻	拜一	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜二	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜二	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜三	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜三	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜四	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜四	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜五	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜五	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜六	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜六	瑞珍咸坡 直落安申
瑞珍	拜六	瑞珍咸坡 直落安申

**The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.**

行啟船輪司公限有船輪暹羅代

船名	日期	開往
亞士蘭	利心末月二號	開行
亞士蘭	利心末月四號	開行
亞士蘭	利心末月七號	開行
亞士蘭	利心末月九號	開行
亞士蘭	利心末月十一號	開行
亞士蘭	利心末月十四號	開行
亞士蘭	利心末月十六號	開行
亞士蘭	利心末月十八號	開行
亞士蘭	利心末月廿一號	開行
亞士蘭	利心末月廿三號	開行
亞士蘭	利心末月廿五號	開行
亞士蘭	利心末月廿七號	開行
亞士蘭	利心末月三十號	開行



丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易  
滑此種樹乳輪為環球公眾所購用  
諸君若欲採購者請赴下列各行號可也  
意德里里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司  
瓜勝南泰及吉隆坡施夏巴公司 麻六甲心拿美公司  
吉隆巴智申公司 網略羅呂底里 奧慈仁公司  
小坡二馬路源和興號  
大坡松柏街源和興號  
新嘉坡施爾夫爾夫溫公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司  
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及  
不易滑此種樹乳輪為環球公眾所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號  
新嘉坡羅申律門牌四十二號丹洛樹乳有限公司謹啟

**Caldbeck Macgregor & Co.**

Wholesale and Retail  
**WINE AND SPIRIT MERCHANTS,**  
Ales, Beer and Stout Importers.  
Price Lists on application  
BRANCHES AT:  
LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND  
KUALA LUMPUR.  
WITH AGENTS THROUGHOUT THE EAST.



啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不  
能混此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係  
上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家  
皆銷流甚廣甚至檳城麻六甲亦甚流行凡諸士  
商延宴之時無不真飲此酒以敬嘉賓則其馳名可  
想為此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試  
此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試  
便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採購請到  
本公司面商是幸特此佈 聞







土巴和俄國頭專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念二日德京專電云馬國欲與普年瑞般交回土國 停戰之約經已開議其一日(即念四日)可以訂成云 念三日德京專電云停戰之約定於廿一日(即廿四日)下午兩點鐘交押 兩下軍隊仍駐各人戰線之中因爲欲令留於馬國受俄之民益加利便之故已將普年瑞般之小站留與馬國使用 土國與馬國各口岸今已撤消云 念二日英京勞打來電云波呂打耶之議和各代表現有議論土國反害之條款土國代表將其會議此事情形報告土廷當由各大臣會議時間甚洽料約一兩日內必能停戰云 念三日英京勞打來電云勞打電局得接土京電旨內閣議決停戰草約今日書押此舉不但屬於波呂打耶而且土在歐洲各處之地方均在其內云 馬京電報當在附近黏底加地方大戰後土兵兩隊降于馬國是役隨因房中有被領兩員將并二百五十二員車兵七千八百七十九名野戰人炮等連現快兩尊馬一千匹 奧京電旨奧廷頒諭禁馬出口 摩底尼義之政府已派代表三員前往馬京俾預議和之

英京勞打來電音 ○念二日英京勞打來電云德俄前任駐紮英之公使力拔基君第一次在英倫貴賓會席間宣旨曰于極昂得此時俄一頓胸臆英德兩國曠地相援同心協力以保歐洲之平和各國之交際未有如此親密以及仁慈予所喜者係爲自予既抵英京爲知即已再行整頓以消兩國之猜嫌云

英報贊美印度之効忠電音 ○念二日英京勞打來電云英京各報紙因爲新近印度各王公提議供給戰艦以表忠誠之事大加稱頌云

俄蒙協約又有六條 ▲俄蒙協約除已宣布四條外北京民視報又載六條如下一舊條約內載有中俄兩國邊界百里以內准兩國人民任意貿易均不須納稅等件今俄政府締結密約主張中國人民在俄國境內從事貿易者俄政府有自由抽稅之權利二十號中國境內俄國人民帶有自主法權不受中國治外法權三僑居蒙新地方之俄國人民亦有貿易僑居自由權不負納稅義務四准據條約開設領事館五中俄兩國人民互相爭執之民刑案件由中俄兩國官憲會同審判六俄國設置領事館之地點非張家口等處之俄國僑民於置買房屋等事宜享有絕對自由案俄蒙協約仍根據一八八一年條約於本月三號由俄國全權樞密使都密維與呼圖克圖代表兩方正式簽字後即生效力六號中俄政府將協約全文通告有關係之國七號我國外交部始從外交界探得合約消息即照會俄使請電達俄政府八號俄使克金斯基到外交部口遞該約全文該使與蒙總長語各強硬因談判不得要領俄使辭去復抄錄約原文送外交總長語各強硬因談判不得要領密曾已提出一次抗議昨駐京俄使又照會外交部懇請該約簽字今布不能取消中政府對外蒙問題究竟有無正當解決須速宣示否則以後俄蒙交涉即不通告

兩總理對俄政策 ▲京函前奉約主張對俄先用和平辦法一令外交部與俄交涉(二)派專使赴俄交涉(三)請海牙和平會議一判若無故進行激烈對待一撤回駐俄專使一二抵制俄貨

俄蒙協約先後之情形 ▲蒙古俄外部大臣梭匪氏上月對蒙歐洲諸往著名各強國周旋問好於上星期事竣回俄中外部各部紙片於此事皆以尋常眼力窺測之致陰謀秘計全未暴露於外回蒙時蒙政府保清其外復以此行全係國家起見提商各國要求蒙政府之國家權利不致列國之同意斷不能任其施公之施公

昔俄之國滿也據旅順之天險兼大連之屏蔽蔽海軍之精銳祇以列邦視俄孤立無援遂遭挫失俄人參茲覆轍計劃連變此次國家特派專員呈說列強外務大臣校能辦理外交證察夙著親自一行歷訪各國頗邀同情歸國之次日即召集國務員特開會議未幾即有承認外蒙古獨立之宣布此後俄民歷遊歐洲結果也

劉俄使電告俄人因非兵庫倫事實問俄政府 ▲駐俄代表劉鏡人電告俄國議員七人在議院質問外務大臣赴兵庫倫一事謂俄民不能担荷此等兵費

征蒙爲全國之決心 ▲北京前日袁總統接察副總統及十餘省都督連名長電生張集合全國軍隊起期征蒙對俄不再公和平談判

袁總統親親機要 ▲北京總統府日接關係蒙俄電文必十數起袁總統多親手擬出惟蒙藏事務局外交部唐紹儀陸榮廷梁士詒預聞並不時諮詢

強作籌請派大軍以征蒙匪 ▲北京袁大總統接張作霖電謂蒙匪猖獗若不速派大軍往剿恐難收拾語甚激烈總統覆電嘉許並云俟大借款成立即當大舉征蒙

日法使作和事老人 ▲日法兩使力勸俄人取消俄蒙協約並勸我國政府仍就前次所要求之三條開議以期和平了結政府以俄人無故侵我領土主權協約當然無效祇須宣告決不承認且俄國實力非真能併蒙蒙古亦非甘心降俄彼不遇以協約遇我我承允要求而已惟袁總統以日法兩使極意周旋頗覺公勝十四號召集國務員在總統府會議辦法

本坡

▲以博大之風潮片皆銷滅其才不可及  
▲銷滅極大風潮傍人不知即粵政府亦不知其才更不可及  
▲知人善任不動聲色卒化干戈於談笑其才尤萬不可及  
粵東第二次革命之風潮早已轟傳遠近雖尚未經畢事然居其於此莫不隱有戒心不圖近日竟能將此絕大之干戈立時銷滅不但外間不知其事即粵中政府亦概不知其事且粵港各紳皆不能詳知其事是真可謂極奇之事實能辦極奇之事者必須有極奇之才則陳如智之舉動經督憲總統之知人善任才之奇極能勿令人之傾倒耶頃接本館特別訪員報到極真極確之信息云粵東二次革命之說早已傳播京師袁總統深以為憂於是速籌帷幄之中已將全局運籌掌上乃密派陳希夷先生如智授以方略命偕謝君樹璧不動聲色潛行南渡於陰曆中秋節日行抵香江解居賴頭地方暗中聯合粵省紳商及有熱心毅力之人多方設法介紹黃王龍王和舉二子由東洋易服登航潛來落地於深夜之時與陳君相見即經陳君陳說利害為開導黃王二子均已憬然省悟自舉悔過投印誠并解散其所約合隨同二次革命之人立即呈遞悔狀親筆簽名悔狀之內力陳其所以二次革命之故詞意極為慷慨陳君收狀即面遞明袁大總統之意若其進京面口自必稟材安為位置黃王二子益深感激當各遣人四出解散黨徒曾未盈旬諸事均經就緒而二子即復由港先行赴滬小駐以候陳謝二君到滬然後聯袂督京至是粵省之一次革命潮流條已全歸銷滅矣但此驚天動地之奇事粵港各人士多未得以詳知本館特別員係與陳君為至交故得預聞其機密然初猶不敢將此情形詳報蓋恐機關洩露反多不便之故今陳君等已於舊曆十月十四日由港赴滬將偕黃王二子同京周命故始將靖函知水報茲特為之詳錄藉以慰粵中人士俾知此等干戈業已銷歸無有至於陳如智君生平歷史跡跡甚奇真可謂海上之內之聖人暇當將其事迹綴於報端俾好奇之士得以代漢書而下

八日議決籌借公債一萬萬元經已派定勸募員林幼斌等分赴各埠  
收捐兩君來南洋各埠籌畫進行嗣因兩君另有要公去未即復航南  
徵募恐兩君業已由京返滬特搭亞西亞英國郵船於去月廿八號  
至於叻地現在華僑總商會中暫懸擬在叻地盤桓數日然後轉往  
英荷各屬至於此項債票因南洋各地尚未有民國政府所設之銀  
行故已在於北京託交通銀行代理其債票即由該銀行給將  
來取息亦由該銀行代支無論何國之人一體可以認借毫無分別  
同沾南洋一帶僑胞固不乏熱心愛國之人則此公債之立見暢銷  
利益可以爲之預卜矣

耳目一新 ●今夕又爲嶺南囑勝電影班換演新劇之  
期該班近日運到歐洲最近戰爭及最新最妙之劇片甚多內有一  
齣名曰「凡利科拔」之歷史其事實極長是以分爲三次搬演其需  
一盤鐘之久方能演畢我同僑欲觀親聽者宜往觀乎

招徠餽供 ●麻六甲府署需用何語人一名已由輔政司  
示發本報觀之便悉

同僑必讀 ●前拜五即念一日日本坡工部局常期會議時  
總辦夏里君對眾宣佈云前期會議時有局員謝慶興君及廖君  
兩位陳訴潔淨局之黑點 借喻不美之事而兩君所訴之詞并無  
潔淨局領袖人員在內予今日遇有機會故故陳之于眾以予之思  
想隨之附片所訴僅屬空言因爲無甚實據可以証明所訴潔淨局  
不合之事若輪潔淨總差所用吉靈工役則已定于來年元月一號  
革退俾得將局員所惡之事消除至于現在潔淨總差于室兩君顯  
出証據而証明所訴之因否此地方官吏之舉動也

消此黑點亦必十分困難之處當各局員所共諒凡各局員及坡中人等若能助予除此黑點俾此事得以如法辦理則予甚感謝眾人助辦公益之事而使之安善予聞眾人不放進前之故係恐各人納賄於犯法人無其助我局員則此等驚慌殊不合理予敢担保納賄法斯若有人進前助我局員消此污點則雖其入自認以賄納與犯法人之亦必無礙至若匿名投函之控訴全無效力此等控訴祇同廢紙若照如此風傳而得有顯明之証據則予甚為重賞

失貨駭聽 ●探悉念四日本坡王家獸科醫生科呂梭君遺其待役携銀一百一十三元前往滙豐銀行存貯該待役經已到行將此款暫置棹上他往取單不意返時此款已不翼飛去聞者為之駭然

府案疑誌 ●粵婦林銀仙被控在巴梳實得力門牌三號竊同籍婦陳有金飾值銀四百餘元差拘於案一節已詳前報今午府訊畢以原告証供不符判將林省釋 ●潮人蔡林芳被控在岩勝峇實得力門牌六十三號竊拔婦林根好之銀簪約有差拘於案一節已詳前報今午府訊畢判入獄三個月 ●粵人陳生被控昨日在整燈巷以木棒擊傷同籍人馬阿智之足差拘於案今午由府過堂展廿九日訊

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招充傳供事照得本國家欲用華人傳供一名在麻六甲甲卑捕房供役其人一須通巫來由語二須通閩語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水三百大元可以加至每年七百元有欲承當者可於西一千九百一十二年利心末月十八號拜三即華十一月初十日申午以前投稟本署以憑選擇特示

示 英千九百一十二年十二月四號 一三

吉盾出稅廣告

啟者茲有吉中水崎頭即年律門牌四十四號 機人厝一座寬闊

地方潔靜和客承租價甚相宜舖面適合各商號寓居  
丁加勞街門牌三號德泰茂內相酌便安此佈  
中華民國元年十二月四日

敬德泰謹啟

特字通知 諸君本號  
之前用奧敦 Odol 漱  
口其佳此藥水能久牙  
喉及全口內常吐氣之  
時其氣甚香最好清晨  
用此藥水漱口則更妙  
每罐價銀九角各藥房  
均均可採購

英一千九百十二年一  
月四號  
一千九百一十二年止  
月八號 二十

中華民國元年十一月一日

瑞記公司創製萬應救劫戒烟藥水

試驗近百年來 耗無限制 烟無餘生 其  
無窮交遊 種種毒害 皆出於此 愚劫茫茫 其  
之水火刀兵 尤為慘酷 本公司痛心疾首 為同  
胞慮 為大局憂 前已創製復健強國戒烟丸 少  
復補救 曾承僑胞中之有志戒烟者 到處歡迎  
復有熱心愛國人士 為患此害 殫言鼓勇 同竟能  
除煙害者 公數亦多 然而時至今日 我國臨時  
政府 戒烟之辦法更嚴 限期更短 各國助我禁  
煙之團體更堅 苟非迅速戒除 恐一旦神土滅絕  
使我同胞 悔之已晚 是以本公司 安訂良方  
製成藥水約九各一種 名曰萬應救劫戒烟藥水  
藥丸 此藥純化學驗明 確無損害身體之藥料在  
內 并由陳大律師代稟政府 准將商標註冊 專  
賣此藥 禁人冒效 復在中西 各報及本坡各事  
遍登告白 以示無訛 此藥其之復健強國戒烟丸  
其戒水更昂 而功效更速 又復利便實常 局  
巡思羅 仙丹在避 煙界中人 有欲重洋由中華  
之民主國民者 幸留意焉

藥水 藥丸之功用服法另詳仿單茲將價格開列  
每大樽一元 每打十元  
每小樽五角 每打五元  
藥丸 每樽七角半 每打七元五角

經售處

大坡山仔頂振華藥房  
豆欄街口申法大藥房  
牛車水戲院街口流月利局  
水仙門吊橋頭吉大和

新嘉坡大馬路瑞記公司創製萬應救劫戒烟藥水